

105



700256

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Infolinia service: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versie: 2.0

Datum van opmaak: 2025-05-13

Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid	2
1.1	Symboolverklaring	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen	3
1.3	Gebruik volgens bestemming	6
1.4	Oneigenlijk gebruik	6
2	Algemeen	7
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring	7
2.2	Auteursrecht	7
2.3	Conformiteitsverklaring	7
3	Transport, verpakking en opslag	8
3.1	Transportinspectie	8
3.2	Verpakking	8
3.3	Opslag	8
4	Technische Gegevens	9
4.1	Technische Gegevens	9
4.2	Functies van het apparaat	10
4.3	Onderdelenoverzicht	11
5	Installatie en bediening	12
5.1	Installatie	12
5.2	Bediening	14
6	Reiniging en onderhoud	18
6.1	Veiligheidsinstructies voor reiniging	18
6.2	Reiniging	18
6.3	Onderhoud	19
7	Mogelijke storingen	20
8	Verwijdering	22



Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname en het op een goed bereikbare plaats bij het apparaat bewaren!

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt om letsel en schade aan eigendommen te vermijden. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

In elke fase van het gebruik moet alle relevante informatie in de gebruiksaanwijzing beschikbaar zijn voor het relevante personeel. Hun beschikbaarheid is de verantwoordelijkheid van de bediener.

Naast de bedieningsinstructies moeten algemene, wettelijke en andere toepasselijke veiligheids- en milieuvoorschriften worden nageleefd.

1 Veiligheid

NL

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



WAARSCHUWING!

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



VOORZICHTIG!

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

ATTENTIE!

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

OPMERKING!

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

Elektrische stroom

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingkabel.
- Stel de verbindingkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.

- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.

Verantwoordelijkheid van de bediener

De bediener is verantwoordelijk voor de naleving van de geldende wetten, voorschriften, verordeningen en bestaande nationale bepalingen inzake ongevallenpreventie, milieubescherming en de interne werk-, bedienings- en veiligheidsinstructies die van toepassing zijn op de installatielocatie.

Verantwoordelijkheden van de bediener:

- Gebruik het apparaat en de aangesloten componenten alleen in een onberispelijke technische toestand met goed functionerende beveiligings- en veiligheidscomponenten.
- Voorbereiding van risicobeoordelingen op werkplekken.
- Instructie en regelmatige training van personeel. Vooral het veiligheidshoofdstuk en de veiligheidsinstructies moeten worden gelezen en opgevolgd.
- Verstrekking van geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PPE)
- Naleving van onderhouds- en schoonmaakschema's.
- Documentatie van training/instructie, vervanging van apparatuuronderdelen.

Bedienend personeel

- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

NL

Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.

- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
- Plaats geen zware objecten op het apparaat.

1.3 Gebruik volgens bestemming

Het apparaat is alleen bedoeld voor het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing met de meegeleverde en goedgekeurde onderdelen.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onbeoogd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit. In dergelijke gevallen ligt de verantwoordelijkheid uitsluitend bij de gebruiker/bediener.

De volgende toepassing is de toepassing zoals bedoeld:

- Koelen van dranken, yoghurt, broodjes enz.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tot 25 °C en is bijgevolg niet geschikt om te worden gebruikt in zeer warme professionele keukens.

NL

1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Opslag van ontvlambare of explosieve voorwerpen of vloeistoffen, zoals ether, kerosine of kleefstoffen;
- Het bewaren van explosieve materialen, zoals spuitbussen gevuld met brandbare drijfgassen;
- Het bewaren van farmaceutische producten of bloedproducten;
- Het bewaren van levende dieren.

2 Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de huidige stand van de techniek en de erkende veiligheidsrichtlijnen. Desondanks kunnen er tijdens het gebruik risico's ontstaan voor de gezondheid en het leven van de gebruiker of omstanders of bestaat er gevaar voor schade aan de apparatuur of andere bedrijfsmiddelen. Garantie- en aansprakelijkheidsclaims voor persoonlijk letsel/ eigendomsschade en storingen zijn uitgesloten als deze kunnen worden toegeschreven aan een of meer van de volgende oorzaken:

- Onbeoogd gebruik
- Niet-naleving/veronachtzaming van instructies en alle bijbehorende informatie
- Ongeoorloofde structurele of technische wijzigingen aan het apparaat
- Inschakelen van onvoldoende opgeleid en onvoldoende gekwalificeerd personeel
- Gebruik met defecte of verkeerd gemonteerde veiligheids- en beschermingsuitrusting
- Onvoldoende onderhoud of reiniging
- Onopgeloste defecten
- Gebruik van ongeautoriseerde media, schoonmaakproducten, enz.
- Gebruik van ongeautoriseerde reserveonderdelen
- Handelingsfouten of ander verkeerd gebruik
- Rampen veroorzaakt door vreemde voorwerpen of overmacht
- Vernietiging van typeplaatje en stickers die relevant zijn voor bediening/veiligheid.

NL

De garantieperiode is 24 maanden vanaf de aankoopdatum van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3 Transport, verpakking en opslag

3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

4 Technische Gegevens

4.1 Technische Gegevens

Benaming:	Koelvitrine 105
Art. nr.:	700256
Materiaal:	roestvrij staal, glas
Inhoud in liters:	118
Temperatuurbereik van – tot °C:	1 - 10
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,040
Klimaatklasse:	3
EEI:	22,5
Energie-efficiëntieklasse:	C (EU Nr. 2019 / 2018)
Energieverbruik in kWh / 24 uur:	1,171
Energieverbruik in kWh / jaar:	427
Materiaal opstelvlak:	roestvrij staal
Afmetingen stelvlak: (b x d) in mm:	530 x 665
Bruikbare hoogte binnenin in mm:	300
Schuifdeurafmetingen (b x d) in mm:	277 x 160
Aansluitingswaarde:	0,105 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	700 x 880 x 410
Gewicht in kg:	38,0

Recht op technische veranderingen voorbehouden!

Versie / eigenschappen

- Type koeleenheid: Koelvitrine
- Constructie: horizontaal
- Kleur: zwart, zilver
- Koeling: statisch
- Temperatuurregeling: digitaal, in stappen van 1 °C
- Besturing: elektronisch
- Digitaal display: ja
- Aan/uit-schakelaar: ja
- Controlelampje: Aan/uit
- Functie automatisch ontdooien: ja
- Condenswaterverdamping: nee
- Binnenverlichting: nee
- Deur-soort:
 - hefdeur
 - schuifdeur
- Positie deur: aan beide zijden
- Deurscharnier: boven
- Deuraanslag verwisselbaar: nee
- Voeten in hoogte verstelbaar: nee
- Soort beglazing: enkele beglazing
- Veiligheidsglas: nee
- Ruit voorkant: afgerond

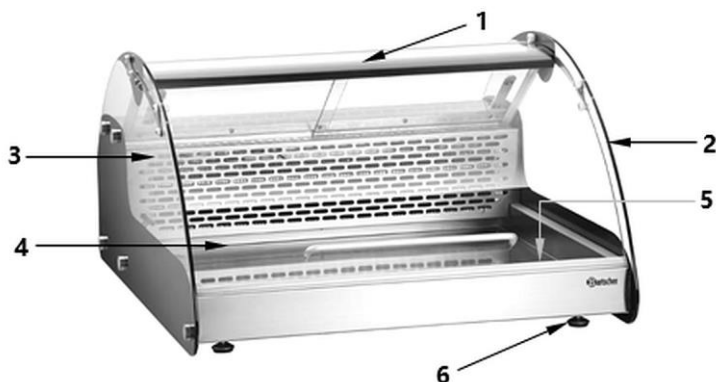
NL

Meer informatie over het apparaat is te vinden op onze website www.bartscher.com of in de informatie die is opgeslagen in overeenstemming met Verordening (EU) 2019/2018 in de productdatabase op <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Voer het artikelnummer van uw model in.

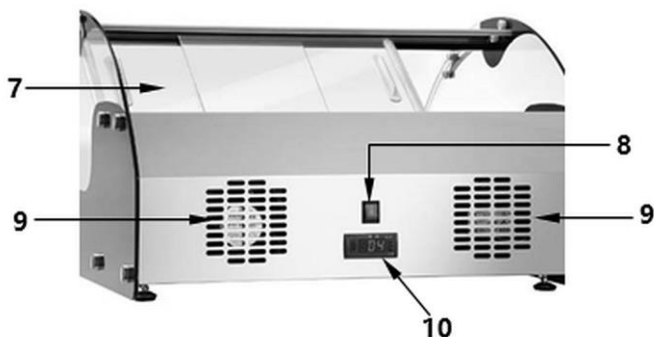
4.2 Functies van het apparaat

De koelvitrine in een modern roestvrijstalen design zorgt voor een aantrekkelijke presentatie van levensmiddelen in het zelfbedieningsbereik. Dankzij de aan beide zijden aangebrachte schuif- en hefdeuren kan het opstelvlak van roestvrij staal eenvoudig worden gevuld.

4.3 Onderdelenoverzicht



Aanzicht bedienerzijde



NL

Afb.1

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Behuizing | 2. Glazen zijruit rechts |
| 3. Glazen zijruit links | 4. Hefdeur met handgreep |
| 5. Oppervlak opstelvlak | 6. Poten (4x) |
| 7. Schuifdeur met greep (2x) | 8. Schakelaar met geïntegreerd werkcontrolelampje (rood) |
| 9. Ventilatie-openingen | 10. Digitale temperatuurregulator |

5 Installatie en bediening



VOORZICHTIG!

In het geval van onjuiste installatie, bediening, onderhoud of bij het niet juist hanteren van het apparaat kan dat leiden tot letsel en beschadigingen.

De plaatsing en de installatie, alsook reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een geautoriseerde technische service volgens de geldende voorschriften in het land van plaatsing.

AANWIJZING!

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade die kan worden toegeschreven aan het niet naleven van de aanwijzingen of onjuiste installatie.

5.1 Installatie

NL

Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en de transportbeveiliging.



VOORZICHTIG!

Gevaar op verstikking!

Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar voor kinderen zijn.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Houd rekening met de volgende punten bij het kiezen van de installatielocatie:
 - Het montageoppervlak moet vlak, voldoende draagkrachtig, waterdicht, droog en hittebestendig zijn.
 - Zorg ervoor dat de vluchtwegen vrij blijven.

Installatie en bediening

- Zorg voor een stabiele positie.
 - Zorg voor voldoende ruimte voor werk, onderhoud en reiniging.
 - Laat de ventilatieopeningen voor inkomende en uitgaande lucht, indien aanwezig, vrij.
 - Neem de geldende technische en bouwvoorschriften in acht.
- Houd voldoende afstand tot de randen van de tafel. Het apparaat kan kantelen en vallen.
- Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat tijdens installatie of transport niet onder een hoek van meer dan 45 ° worden gekanteld.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen het energieverbruik negatief beïnvloeden en tevens de functies van het apparaat beperken.
- Blokkeer of bedek de ventilatieopeningen en de luchtinlaat en -uitlaat van het apparaat niet.
- Het apparaat moet zo worden geplaatst dat een goede circulatie van voldoende lucht mogelijk is. Verboden de ventilatieopeningen aan de achterkant van het apparaat te blokkeren of te bedekken.
- Houd een afstand van minstens 10 cm tot wanden en andere voorwerpen.

NL

Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingskabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, moet hij minstens 2 uur staan voordat het op de voeding wordt aangesloten.
- Na een stroomstoring of na het verwijderen van de stekker uit de contactdoos van het apparaat, mag u deze pas na 5 minuten opnieuw aansluiten.

5.2 Bediening

Aanwijzingen voor de gebruiker

- Om het verlies van koele lucht te beperken, moet de openingstijd van schuifdeuren/-deuren zo kort mogelijk zijn. Bovendien mogen de deuren/schuifdeuren niet te vaak worden geopend.
- Dek de ventilatieopeningen in de koelvitrine nooit af, de lucht moet goed circuleren om de koeleigenschappen te waarborgen.
- Dranken en snacks die in het apparaat worden bewaard, moeten op voldoende afstand van elkaar staan. Te kleine afstanden beïnvloeden het koeleffect.
- Doe geen warm voedsel in het apparaat, maar laat het eerst afkoelen tot kamertemperatuur.
- Open bij een plotselinge stroomuitval, indien mogelijk, de deur of schuifdeur van het apparaat niet om verlies van koele lucht te voorkomen.

Het apparaat klaarmaken

1. Vóór gebruik moet het apparaat grondig gereinigd worden, volgens de aanwijzingen in hoofdstuk 6. "Reiniging".
2. Maak het apparaat vervolgens goed droog.
3. Sluit de glazen schuifdeur van het apparaat aan de bedieningszijde en de glazen deur aan de voorzijde.
4. Sluit het apparaat aan op een geschikt enkelvoudig stopcontact.

Inbedrijfstelling van het apparaat

1. Het apparaat inschakelen met de schakelaar die zich aan beide kanten van de bediening bevindt.

Het rode controlelampje dat in de aan/uit-schakelaar is geïntegreerd, gaat branden.

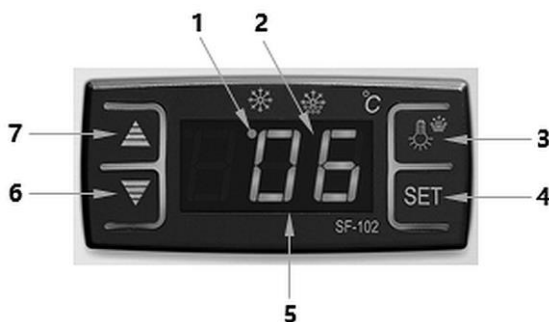
Het apparaat wordt afgekoeld tot de vooraf ingestelde temperatuur.

Op de digitale display verschijnt de actuele temperatuur van de binnenkant van het apparaat.

De LCD koelindicator ❄️ licht op tijdens de gehele koelcyclus.

2. Indien nodig kunt u de temperatuurwaarden wijzigen met behulp van de digitale temperatuurregelknoppen. Let op de aanwijzingen in het hoofdstuk "Instellingen".

Digitale temperatuurregelaar / functie van de knoppen



1. LCD-koelaanduiding
2. LCD-ontdooiaanduiding
3. Verlichtingsknop/ ontdooiknop
4. Functieknop SET
5. Digitaal display
6. Toets voor de verlaging van de temperatuur
7. Toets voor de verhoging van de temperatuur

NL

LCD-aanduidingen



LCD-koelaanduiding

Deze indicator licht op tijdens het koelproces, blijft uit zolang de temperatuur van de koelruimte constant blijft en knippert tijdens de inschakelvertraging.



LCD-ontdooiaanduiding

Het controlelampje brandt tijdens het ontdooien, gaat uit wanneer het ontdooien is afgelopen en knippert tijdens de ontdooivertraging.

Instellingen

Instellen van het setpoint (gewenste temperatuurwaarde)

De temperatuur kan worden ingesteld tussen 1 °C en 10 °C.

Om de gewenste temperatuur te veranderen, dient op de volgende manier te worden gehandeld:

- kort op de knop **SET** drukken, de ingestelde waarde begint kort daarna te knipperen;
- verhogen of verlagen van de temperatuurwaarden door het indrukken van de knoppen  of ;
- de ingestelde temperatuurwaarde met de knop **SET** bevestigen.

AANWIJZING!

Als er binnen 10 seconden geen andere toets wordt ingedrukt, springt het display van de temperatuurinstelling naar de weergave van de temperatuur in de koelruimte.

De weergegeven temperatuurwaarde is de gemeten waarde in het temperatuursensorgebied. Het wordt gebruikt om de compressor te regelen.

NL

Automatisch ontdooien

Het apparaat ontdooit automatisch 3 keer binnen 24 uur.

Handmatig ontdooien

Als het koelvermogen van het apparaat afneemt, is handmatige ontdooiing vereist. Druk op de knop voor handmatig ontdooien  en houd deze 6 seconden ingedrukt om onmiddellijke ontdooiing te starten.

Het LCD ontdooi-indicatorlampje “” gaat branden.

De volgende ontdooicyclus vindt na 8 uur plaats.

Laden van de koelvitrine



Afb. 2

1. Bereid de geschikte producten voor om te koelen in de koelvitrine.
2. Plaats alleen verpakte salades, snacks, yoghurt, enz. in de koelvitrine.
3. Als de gewenste temperatuur in het apparaat wordt bereikt, dooft de LCD koelindicator en is het apparaat klaar voor het erin plaatsen van levensmiddelen.
4. Laad de koelvitrine via de voorste hefdeur of via de glazen schuifdeur aan de servicezijde.

AANWIJZING!

Zet niet te veel producten in het apparaat, zorg voor voldoende ruimte tussen de opgeslagen levensmiddelen, zodat de lucht kan circuleren via de openingen in de opslagruimte.

5. Levensmiddelen eruit halen als dat nodig is.

Uitzetten van het apparaat

1. Als het apparaat niet meer wordt gebruikt of moet worden gereinigd, schakel het dan uit met de aan/uit-schakelaar.
2. Het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact trekken!)

6 Reiniging en onderhoud

De bediener moet ervoor zorgen dat de apparatuur en de veiligheidsonderdelen in goede staat worden gehouden. De effectiviteit van controle- en veiligheidssystemen moet worden gecontroleerd. Onderhouds-, reinigings- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door goed opgeleid en gespecialiseerd personeel.

Als het nodig is om veiligheidsvoorzieningen te verwijderen voor onderhoud, reiniging en reparatie, moeten ze onmiddellijk na voltooiing van de werkzaamheden weer worden geïnstalleerd en moet de werking ervan worden gecontroleerd. Alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd volgens de gebruiksaanwijzing en met de voorgeschreven intervallen.

6.1 Veiligheidsinstructies voor reiniging

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

6.2 Reiniging

1. Aan het einde van de werkdag moet het apparaat grondig worden gereinigd.
2. Verwijder levensmiddelen uit de koelvitrine en bewaar ze ondertussen in de koelkast, zodat ze niet bederven.
3. Verwijder voor het schoonmaken de achterste glazen schuifdeur van het apparaat door deze omhoog te schuiven en naar voren te trekken.



Afb.3

4. Reinig de glazen schuifdeur met warm water en een zachte, vochtige doek. Als het nodig is, een mild reinigingsmiddel gebruiken.
5. Veeg de zijruiten en de hefdeuren aan de binnen- en buitenkant schoon met een zachte, vochtige doek.
6. Veeg ook het onderste standvlak, de behuizing en het frame van het apparaat af met een zachte, vochtige doek.
7. Veeg de onderdelen en oppervlakken schoon met een doek die met schoon water bevochtigd is.
8. Droog grondig tenslotte gereinigde onderdelen en oppervlakken af met een zachte doek.
9. Plaats de glazen schuifdeur weer in de daarvoor bestemde geleiders aan de achterzijde van het apparaat.
10. Laat de hefdeur en de glazen schuifdeur na het schoonmaken open, zodat het apparaat volledig kan drogen.

NL

6.3 Onderhoud

Laat het apparaat tenminste eenmaal per jaar of indien nodig controleren door een gespecialiseerde technicus.

7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Werkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door voldoende gekwalificeerd technisch personeel.

Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen. Vermeld heel zeker het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

Fout	Mogelijke oorzaken	Verwijdering
Geen koeling	Slecht aangesloten stekker.	Controleer de stekker en steek hem goed in het stopcontact
	Beschadigde zekering van de voeding	Controleer de zekering, controleer het apparaat na het aansluiten op een ander stopcontact
	Geen stroom	Controleer de stroomtoevoer
	Defecte temperatuurregelaar	Neem contact op met de verkoper
	Verlies van koelmiddel	Neem contact op met de verkoper
Koelcapaciteit onvoldoende	Direct zonlicht of warmtebronnen in de buurt	Het apparaat uit de buurt van warmtebronnen houden
	Slechte luchtcirculatie rond het apparaat	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	Hefdeuren/schuifdeuren niet goed gesloten of deur openingstijd te lang	Sluit hefdeuren/glazen schuifdeuren goed af, beperk de openingstijd tot een minimum
	Luchtinlaat en / of luchtuitlaat geblokkeerd / geblokkeerd	Zorg voor vrije luchtinlaat en -uitlaat
	Er is te weinig ruimte tussen objecten in het apparaat of te veel items in het apparaat	Zorg voor voldoende afstand tussen items in het apparaat, verwijder een teveel aan items

Mogelijke storingen

Fout	Mogelijke oorzaken	Verwijdering
De compressor gaat niet automatisch aan	Het apparaat is te vol	Verwijder een teveel aan items
	De deur is te lang open	Houd de deur open tijd tot een minimum beperkt
Het apparaat werkt luid	Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond	Het apparaat op een rechte ondergrond plaatsen
	Het apparaat staat tegen een wand of andere voorwerpen aan	Zorg voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen

De volgende verschijnselen zijn geen storingen:

- Bij normaal gebruik is er een geluid van water te horen. Dit is het koelmiddel dat in het koelcircuit loopt.
- De vorming van waterdamp op de zijruiten bij hoge luchtvochtigheid is normaal. De condens afvegen met een zacht, droog doekje.

Vervangingsonderdelen

Reserveonderdelen voor de reparatie van dit apparaat die zijn vermeld in bijlage II bij VERORDENING (EU) 2019/2018 zullen beschikbaar zijn gedurende een periode van ten minste acht jaar nadat het laatste model op de markt is gebracht..

8 Verwijdering

Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingenkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.